THE CHINESE MAIL.
No 11245
No. 5 WELLINGTON STREET.
NOVEMBER 13 1903

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

第壹萬壹千二百四五號　光緒廿九年歲次癸卯玖月廿伍日　禮拜伍

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁選鉄精製成其功用最能参身補血食法將此酒精一小鐘和碎酒一大鐘便成牛肉鉄酒每日宜服二三次每次大服一小杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小鐘和碎酒一大鐘便成外國馳名高加酒凡諸經商有費精神缺之者成作行致令身體衰疲者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效經驗每日搽些此水在頭髮脚嘴能生新髮旺曾髮去頭腦免頭首不同市中所售之生髮油名爲生髮寶品搽油舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張莫昭智謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行資本英國金錢壹千萬員總寫字樓在英國紐約埠分行在英京　舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　橫濱　上海　星架波　孟米等埠并設代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能　仲江　錫蘭　厦門　哥林布　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌式拾號即鐵行公司右隣如有匯兌附揭銀両請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

玆將附揭息價列

十二個月週息四厘半算

六個月週息四厘算

叁個月週息叁厘算

日息週息式厘算

英一千九百零三年五月廿七號

萬國寶通銀行啟

正金銀行告白

啟者本銀行設在日本橫濱創自二十年前集資本金式千四百萬員一概先收備本金壹千八百萬員[illegible]積項金九百廿壹萬員計現收經費本行總行設在橫濱并分行各埠日本東京　神戶　長崎　上海　天津　牛莊　香港　孟米　英國倫敦　美國紐約　舊金山　檀香山　法國利安[illegible]經理多年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙顧本行支收各客銀揭[illegible]股份[illegible]本行利息列左

十二個月週息五厘算

六個月週息四厘算

三個月週息[illegible]厘算

[illegible]二厘算

光緒廿八年十月廿三日

香港正金銀行代理人謹啟

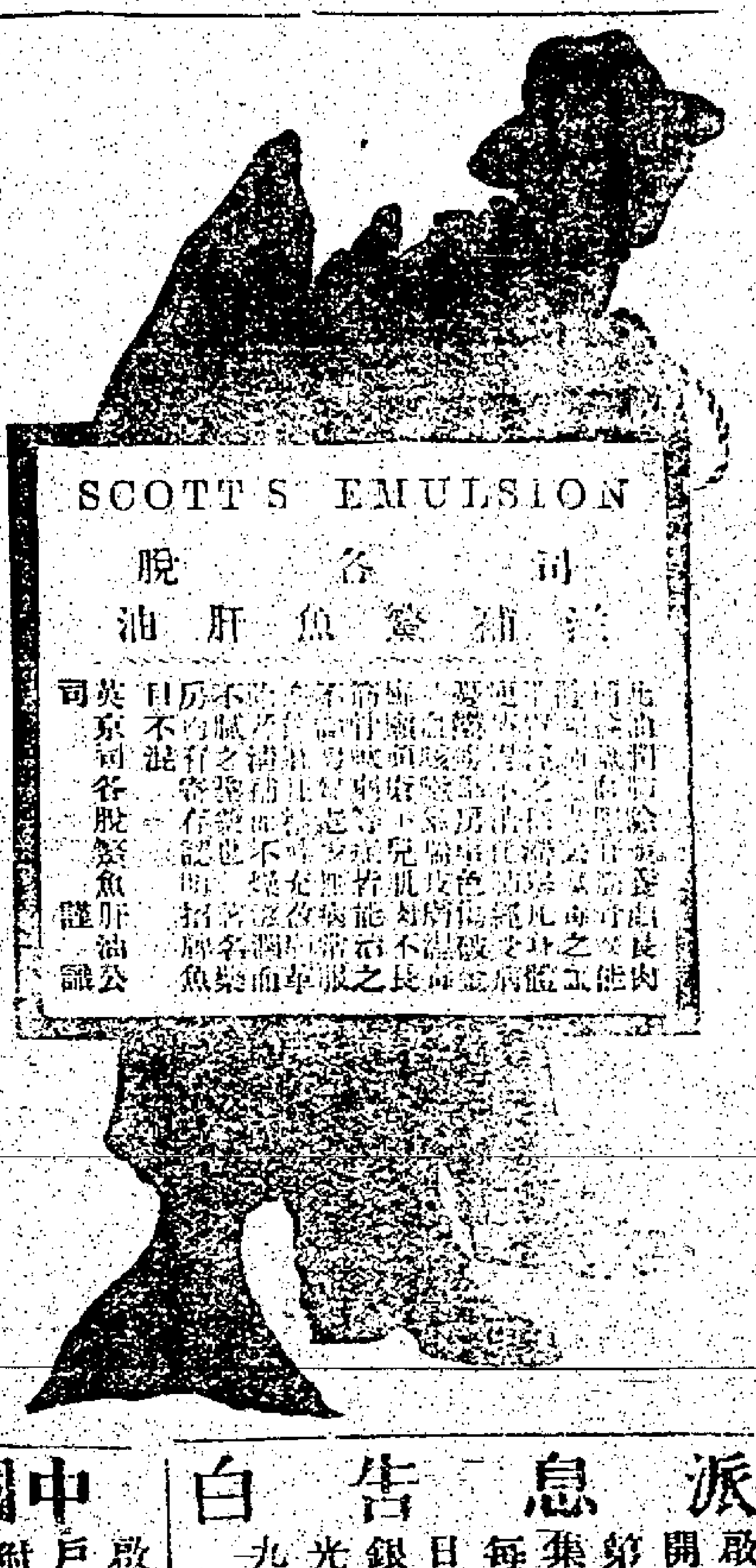
何樂琴西醫

現寓德輔道中利源西街對面門牌五十三號二樓

私烟格賞

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣跡新勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日　振華豐公司告白



中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬両另戶部擬存銀二百萬両舊年先收商本銀式百五十萬両戶部附存銀壹百萬両先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行玆又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處商埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附轂滙兌並有穩當物業欲按揭銀両一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商巨戶欲附貯銀両出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日

中國通商銀行大班律打啟

派息告白

啟者本銀行現奉總行札開光緒廿九年六月底止第十二屆股本息銀經已集議照章週息捌厘算計每股二兩定期九月初一日開派届期請携息摺到銀行收取是荷此佈

光緒廿九年九月初一日

香港中國通商銀行啟

臺灣銀行告白

啟者本銀行總寫字樓設在台北資備資本金五百萬員今分枝本港日本通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理監辦本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月期週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即係金隔街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年四月十五日

臺灣銀行司理人謹啟

鎮安洋面火燭保險附滙兌有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船之貨物來往中外國各港口岸無論洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉棧私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦伸新留意不勝欣幸此佈

光緒廿六年結月十日

司理人　郭卓臺　薛織南　謹啟

英京參核士多拿　香港吉星洋行　告白

本行常有上好油漆生熟蔴油把厘士松節水各色顏料等貨久已馳名中外如蒙賜顧請認明上列參核士多拿之嘜商庶不致誤

英九月廿九號

香港分行吉星洋行司理人加咸啟

告白

啟者巨福洋行蒙貴客光顧所有貨項銀両請交到本辦房潘雲生手簽收並蓋回辦房銀圖章爲據至各件賒借經手是問不得在貨項扣除本辦房祇代公司一進一支并無別項生理特此聲明以免後論此佈

光緒廿九年九月十四日

法商巨福洋行辦房謹啟

毓安輪船有限公司告白

啟者本公司定期於拾月初一日正午十二點鐘在德輔道中門牌第二百四十五號總寫字樓循例第一次平常敘會屆時敬請股東總理齊集酌議仰希光臨爲荷此佈

光緒廿九年九月十五日

總司理人　黃夢九　余竹生　謹啟

粵東新大街中和堂告白

本堂精製九散膏丹創有二百餘年名馳中外近因招牌舊印模糊恐被奸徒藉此假冒魚目混珠俟人匪淺特於光緒念九年季秋加石印內褁鈐上公印爲記本堂於咸豐丁巳年分一枝在禪山豆豉巷光緒癸卯再分一枝在外瑞欄街此外並無分支別處貴客光顧請爲認明庶免有悞

粵東省城大新街中和堂陳李昌主人啟

承股告白

啟者卑利街門牌一號二樓公益二烟生意原日曾耀廷全盤自做今志圖別業愿將牌底傢私什物一概頂與台益堂承受准九月廿五日交易清楚倘日前如有欠到各號銀両貨項賬項會同項相保等事一概歸舊人支理與新承受人無涉日後生意盈虧亦與舊人無干特此聲明以免後論

癸卯年九月廿三日

承受人台益堂啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀両者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒廿五年六月初一日

總司理人周少岐謹啟

有舖出賃

啟者茲有威士頓台街門牌一號二號全間出賃中大道街一百三十三號曜記銀號知租

光緒廿九年九月初十日

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨巴甸街門牌十八號本分局內代理人鄭和昌面商價甚相宜此佈

光緒十八年十二月廿三日

架剌[illegible]謹啟

影相

藥料乾片
具器價錢
格外相宜

六月十七日

香港中環大馬路十七號[illegible]謹啟

公司
折　十月一號
寶路公司謹啟
節略
赫碧結　香港狀師○本公司司庫人　香港上海滙豐銀行○本公司狀師　佈律端狀師　香港德輔道中門牌第四十號○本公司核數人　盧燿麟先生　香港商務局總辦
英歷一千九百零三年十月廿六號啟

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清涼油　鰍魚肝油　頂上薄荷油　雙料薄荷油　精製松節油　生薑香油　泰西艾片油　固麥香油　道製風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露水　香花油　極品香露油　荳蔻油

鬚髮藥散　紅白痢症丸　心氣痛散　神效瀉血丸　下痢肥兒散　痧氣時症丸　腦漏藥散　三陰瘧疾丸　毒死惡蟲藥散　吐血丸　光明眼藥散　內損外傷跌打丸　風痰濕症散　跌打各症紅藥酒　天痱子散　內外紅藥酒　痔瘡藥散　三鞭種子藥酒　清熱消暑散　香清洋橙酒　皮膚濕熱散　延年益壽玉桂酒　滋補涼藥散　洋菓子味藥酒　時疫通關散　培補產後藥酒　戒煙藥餅　婦人精酒　哪咿十肥兒餅　腎滋壯陽藥酒　治喉痛口爛餅　止咳藥餅　補血鐵酒　肥兒疳積餅　開胃補藥酒　疳積花塔餅　消食薄荷油　雙料薄荷錠　上品正薄荷油

[illegible]行面燭燕司　[illegible]沙打保梳告　洋露火險公白

本行代理利賓西打乖慨火燭公司專保岸上各屋宇貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　貴客光顧請移玉至大道中門牌廿五號榮昌號二樓本分局內與蔡劭南翁面商便是

光緒廿八年十一月廿六日　好時洋行謹啟

威林寶路有限公司

洋氈綢緞絲貨

華客光顧照碼現銀玖折

啟者本行新到之洋毡是揀選英倫與蘇格蘭之最上等羊毛所製是以輕軟溫厚質美無倫所有英法兩國運來東方之綢緞以本公司為最多最備花樣顏色鮮妍奪目最合於中國上等男婦所用龍各款新樣綢絲鋼邊俱備各式北襟俱全每禮拜本公司皆有新貨到港

○男裝貨式在大道中二十八號

○其餘各種貨物總在大道中三十四號

大英一千九百零三年十一月一號　寶路公司謹啟

舊行鄧立亭　貨倉出賃

啟者大倉貨倉出賃貯貨或雜貨均極合宜倉臨大海甚深大小貨艇均可灣泊凡有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或貨倉欲暫貯倉者均請駕臨相宜合意者至上環新海旁派昌棧山益號租或向中環三宏公司內鄧灼文亦可　至要

光緒廿八年　八月　日　舊仔鄧立亭貨倉公司啟

創建香港釀酒有限公司招股節略

一本公司遵照一千八百六十五年至一千八百九十九年香港創設公司則例開設按例凡股東均照所認股本多少為限故名為有限公司　二本公司擬集資本二十五萬元分為二千五百股每股本銀一百元認股時先交股本銀五十元時發股票再交二十五元來年英歷五月一號再交十二元五毫餘准來年英歷十二月一號收足　三本公司註冊總寫字樓設在香港皇后大道中門牌第十五號　四本公司首要在香港擇地一區建造釀酒機房以製釀美酒俟建造工竣就在該處開辦釀酒事業　五本公司擇購之地有清流不竭足敷釀酒之用而該處之水於釀酒亦最合宜經由香港皇家考驗師布郎精細驗明適當釀酒之用該考驗憑照可在本公司總寫字樓察閱　六本公司創辦人毛拿先生即巨福洋行總理人曾將全盤使費核算祇釀得酒即每年五十萬加侖每加侖平均多價五毫股本至少亦可獲利十五元　七邇來歐洲日本販入香港中國等處啤酒為數多寡雖無實據然年來啤酒之為用日見增益日本一千九百九十九年販來中國者不過十七萬零二百八十加崙遞一千九百年則增至四十九萬五千加崙至一千九百零一年再增至七十三萬二千六百加崙細查歷年來販入啤酒數目便見倍增明徵誠可深信而無疑夹此可預卜其行銷必暢也　八前三年間日本釀酒公司有二焉一為日本釀酒公司一為伊比蘇酒房一千八百九十九年至一千九百年日本釀酒公司每百元分利二十五元伊比蘇酒房則分利二十七元半一千九百年至一千九百零一年日本釀酒公司每百元分利十五元伊比蘇酒房則分利二十二元半一千九百零一年至一千九百零二年日本釀酒公司每百元分利三十元伊比蘇酒房則分利二十五元釀酒生理獲利有如是　九本公司一經開辦則先就近地行銷香港兵家必時常購用即沿海商船為用亦緊行銷必廣可預卜矣　十本公司建造酒房栽植樹木等費約計不過九萬元　十一本公司之酒房來年英歷三月間便可告竣四月間即可釀酒行銷開辦一切　十二本公司章程條約及上列各報章均可赴寫字樓察閱　十三認股格式請向本公司總理人或司庫人領取　十四如欲附股者請交香港上海滙豐銀行即本公司寫字樓向司庫人取閱　十五如欲知節略章程及詳細者請問香港巨福洋行總理人取閱○本公司總理人　巨福洋行　香港皇后大道中門牌第十五號○本公司商辦值理人　晏威林翁　田爛臣翁　香港書則師赫碧結　香港狀師○本公司司庫人　香港上海滙豐銀行○本公司狀師　布律端狀師　香港得富道中門牌第廿九號四十號○本司公核數人　盧魯麟先生　香港商務局總辦

英歷一千九百零三年　十月　廿六號啟

香港九龍小輪船有限公司告白

啟者本公司經有二次額外叙會議定將公司自行收盤并將餘款按股派回各股東今特佈告凡有股份人經於本年七月十二四號將股票息摺交亞伊尹民夏士歸收繳附寫字樓掛號存數一俟收股核算清楚然後照派回此奉佈

光緒廿九年　六月廿九日　香港九龍小輪船有限公司啟

忠驛馬房告白

啟者本馬房設在跑馬地[illegible]每日午後常有新式馬車[illegible]租價格相宜馬房之馬[illegible]馬車合式宜凡屬駿安全妥如[illegible]之馬穩御[illegible]在皇后大道中二[illegible]寶玉樓茶居內[illegible]時到可寫馬房門[illegible]

德律風一百六十六號

癸卯年三月初六日　忠驛馬房謹啟

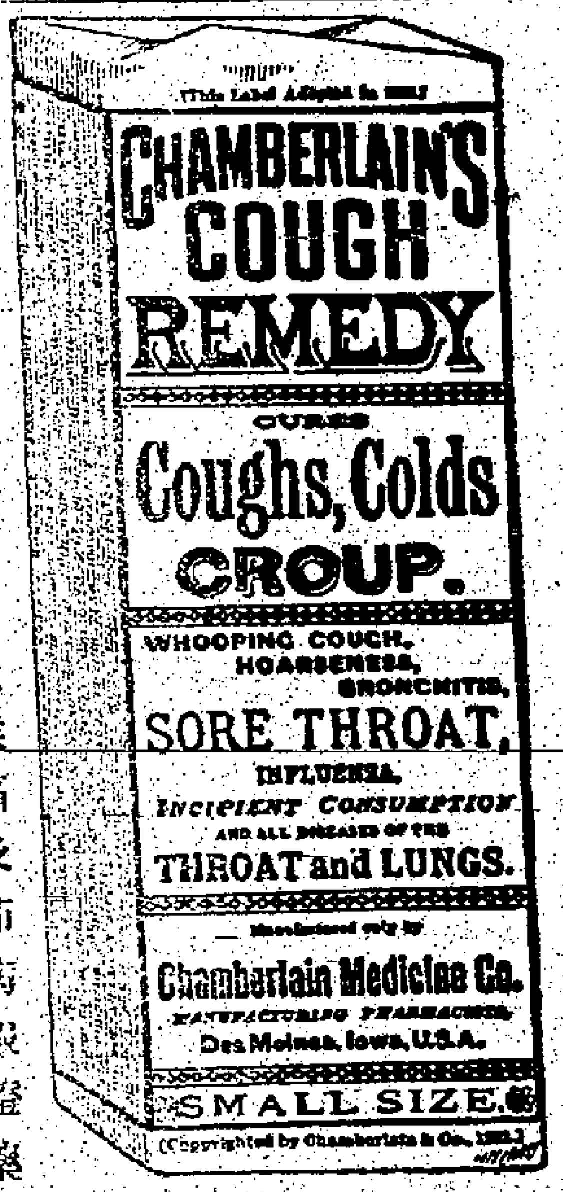
曾伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病吸證藥到即可回春此藥味甚易飲服以東方地土計凡染傷風之證若不亟為調理最易成為危險復慮變成發熱及肺炎等證以致不治如傷風初起即服此藥其病若失此藥品質極其平和並無傷損於人之質雖小兒服之亦為穩當諸君宜各購一罇以為方便之物各處藥房皆有寄售

大罇價銀一元　小罇價銀半元

香港寄處威建藥房



告白

啟者西營盤大馬路門牌一百五十一號三樓榮生茶葉生意自光緒丁酉年至癸卯年九月二十日經各東商議全盤清算并無拖欠街外揭賒借貸等項各東願將榮生收盤其老本銀限期十月二十日開派清楚特字報告請各東十月二十日屆期攜榮生號股份部依正堂名到榮生號領取如是日不到者乃係自悞倘榮生司理人自丁酉年起至癸卯年十月二十日止曾有收榮生號貨項未及入數與及有數目不明等弊必要盡十月十八日現安如數填還如有不交者即稟官追收不得緊此　特白申

癸卯年　九月廿三日　榮生號各東謹啟

租項平宜

茲有新建屋宇數間坐在中環舊域多厘店地位之前有向新海傍德輔道俾與乍街其舖深有八十尺之多通爽潤大於各行生意極為合式之地位至住客亦甚利便全間或分租亦可兩銀額外相宜如蒙光顧請移玉到本號面議便妥此佈

光緒廿八年　十月　廿五日

永樂街三十四號　廣信泰謹啟

沉香行告白

本號現新到大較結油沉香數十較每重六七十斤此大較貨尚未易得以之彫琢頁品等物最是合宜如有意採買者請到本號面議勿失此機會可也

光緒廿九年　九月初二日

上環德輔道永同新啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇貨舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　請尊光顧者移玉至本分局朱松初面商爲到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啟

法京於倍火燭燕梳公司

啟者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設六拾餘年資本及盈餘積項現多至九十兆佛冷即中國銀四十餘兆元規矩妥善賠償極快　貴客光顧請移玉至中環南與隆內何[illegible]面議便是

巨福洋行謹啟

廣和號洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客　價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環砵甸乍街門牌十四號面商可也此佈

光緒廿九年　六月廿五日　[illegible]謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年　五月　日

六月初四日　中環興隆街義記啟

尼嘜上邑燈

此種電燈光輝悅目兼能遠照其費用之廉與煤氣燈等無論何種電力均可容易鑲用請為試之購本公司便知其細

光緒廿九年　閏五月十二日

總代理人禪臣洋行謹白

水島洋行

啟者本行專辦各欵正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環都爹利街門牌四號面商可也此佈

光緒廿九年　六月廿三日　水島洋行啓

大榮煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭交船快捷價甚相宜　諸尊光顧請移玉至舊機利文街門牌第十七號面商可也

癸卯年七月初十日　香港舊機利文街大榮號

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

新聞行情日派

第壹萬[illegible]

派　啟者本銀行現奉總行札開光緒廿九年六月底止第十二屆股本息銀經已[illegible]

臺　啟者本銀行總寫字樓設在台北資備資本金五百萬員今分枝本港日本道通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理[illegible]

影

藥料乾片　具器價錢

已召袁慰帥垂詢與俄如何開仗之策又蒙古都統近亦電奏[illegible]詐屬俄人均已停止貿易日惟以建造礮台為事又上海有人得北京電云張袁二制軍屢奏兩宮召見已將中俄萬一開仗中國各軍應如何調遣布置之處一一奏明現都中有血氣之官員均極力贊成與俄人開仗惟運動甚為秘密蓋恐俄人預知其謀也

國[illegible]農部叔南洋一帶為聯絡華商之舉惟林君尚在躊躇因恐非一人所能勝任云○十藥加稅　日前直督電致商部侍郎陳璧頓北洋財政一節業已議妥探悉山東山西以及奉天吉林盛京等省所售之十藥每担議加稅金四兩五兩不等聞已有電達各省矣

[illegible]時印度皇后之方向與其不相[illegible]加之東南十五里許其時約十一點四十八分第八欵見寶泰轉舵[illegible]便左車倒行極力避且使相撞之勢極緩事後又極力施救在沉船處停止[illegible]之久第五欵印度皇后船上諸人見得寶泰行駛不細不見有一華船在其船首之左及見時又慌忙失措錯轉其舵不知此

船並不碍其道也第六欵是寶泰瞭望不細第七欵是寶泰不守道而行第八欵是寶泰不合轉右舵第九欵寶泰不轉舵可免相撞第十欵寶泰不合欲橫過印度皇后船首第十一欵寶泰改向時並未號相示十二欵相撞時前後寶泰並不依法行船十三欵寶泰諸人不守航海之法且亦有碍於免撞船例之第二十一二十九條十四欵因此次之撞被告所失約五萬餘元十五欵此次相撞印度皇后船上諸人並無過咎因寶泰人不諳行船所致十六欵寶泰船上之喪命者與被告無干十七訴稟所述各節被告並不認原告律師曰此案之主腦是問此次相撞與失十三命是否被告之過於是將本刻船樣一隻呈堂謂此船是十五年前福州船政局製造速率每點鐘九海里至九海里半惟一次總督張之洞在船時曾行十二海里其管駕是朱鳳儀有歷練之海軍人員曾在中國水師二十年向在神機戰艦為管駕新到此船約六閱月不幸與船同盡此船士卒員弁共一百七十八人搭客六人是管駕之友所載軍器是運往羊城平亂之用於八月十七號晚上遇事當時雖無月色而天氣清朗可見甚遠在印度皇后船之人應見此兵船在三十里之遠且見兩點鐘之久兩船同一方向而行兵船每打鐘行九里半而皇后則十四里此處海潤洋與後船追及前船在海窄處不同　未完

桑案　皇家律師蒲律政司將新界林相福林德福一案認九龍灣海坦及何立域所認九龍鯉魚門一帶海坦案上控請督轉行此案經田土廳訊明皇家未有口供今請上控者律政司可將供詞呈出律政司稱此案關涉中國條例其開墾費不難設此追索銀五十萬元桑憲云當有舊詞口供乃可○陳銓合營海王江控陳緝九案追昭醜七百元以被告悖合同築海端一幅被告律師忌利士稱委屈彼此立有合同惟合同內載有彼此允許文據而未按照辦理桑憲命將案候押禮拜五日再審

號上午在沙田道遇死者偕行余換棹樣水依行登山於時彼二人者皆手携獵槍李沙賊已燃放二槍是日二點鐘彼二人皆坐下無何死者麥忌利哥起行李沙賊隨之下山余亦追隨左右李沙賊手猶持槍行不數武李沙賊失足踏墜槍亦落地觸機而發乃傷麥忌利哥蓋因其槍墜時為樹枝所撓以故觸機余見麥忌利哥被傷即往沙田緝捕房見忌勒沙賊該沙賊偕同四人及一欵前去余亦隨之又查彼二西人在沙田午膳時並無齟齬李沙賊供稱自傷麥忌利哥後即令侍役往報緝捕房藍咕啤四名來於是將案押候

行奠基禮　二十四日下午卜制軍往行奠基禮在場官紳甚夥皆欣然觀禮○頌詞署名　昨日上午卜制軍頌詞已將備請人署名想必送至各銀行各會所供衆觀閱聞已定二十二號上午十一點鐘在大會堂恭上○貨倉失竊　士丹利街屈臣氏貨倉於二十三晚被竊器具等物約值銀四百餘元查該貨倉屋後適值修葺故匪徒得以施其技翌早查察其倉無甚蹤跡所失者俱是外科醫生器具此外各器皿未有失竊豈此竊匪專為是而來即經已報案緝

電報譯錄

德臣接電　本館西報接倫敦十一號電云倫敦令尹九號請議於某會所時巴科相在座巴科相演說擯不得謂辦理交涉事情無風雲掩蔽仍必不令大有風潮○美總統致書議院員論美國與古巴交涉商務事宜美總統意在通融辦理令議員將古巴商約妥酌○勞打電音十號電云巴拿馬共和新國已簡委員一班與美國酌議運河約○英相九號在某會所演說云遠東近東事宜雖無大風潮仍要索費心思至遠東之事未有如俄皇之甚矚然談說謂願并平至日本之意亦未必堅執又馬士敦事更屬紛歧俄與維新之黨想必不欲人拒之

半日學堂　趙次珊中丞湘以來振興學校不遺餘力[illegible]現又與各紳商議仿照天津半日學堂辦法於省城內外創設半日學堂十處俾貧寒子弟日間迫於謀食者亦得來學讀書其中不至成為沒字之碑聞席紳[illegible]已慨捐銀四百千文為大衆之倡[illegible]千串作為常年經費不日即可擇地開學矣○女學新聞　近聞溫州平陽金月之鄉有士名[illegible]創辦明強女學現已聚集經費擬於明春開學[illegible]坤綱不開閨[illegible]明大啟齋視女中[illegible]

上諭電傳

廿三日　召見軍機楊士琦○同日奉　上諭錫良奏參四川布政使陳璚年力就衰頗信用伊子道員陳大浩約束不嚴請旨懲處一摺陳璚著以原品休致陳大浩貪利招搖著即行革職欽此○同日奉　上諭山東登萊青道員缺著何彥昇補授欽此○同日奉　上諭四川布政使著許涵度補授欽此○陝西按察使浙江按察使著李希杰補授欽此○同日奉　上諭本日召見之直隸即補道楊士琦著以四五品京堂候補欽此

西醫伍漢持

現寓中環街市對面[illegible]第二號二樓[illegible]兼在油麻地差館街[illegible]七十九號[illegible]　五月初八日[illegible]

眼力

明晶洋行

有天下中最能保存眼力之眼鏡無論老少各種眼皆能補足所欠之光深淺較合其價由二員起至一百員欲保存目力者請至大道中大酒店斜對面十六號紹昌洋行樓下由縫衣店進便可　癸卯年　九月十八日　雷瑞樂士謹啓

招人起貨

啟者本公司之火船一隻名之鴨加由士剌吉打庇能及新架波埠抵港凡有付貨在此船者祈即日携帶載紙到本公司加簽至船上起貨限至九月廿四日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司即將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項皆由貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論　癸卯年　九月廿三日　舊沙宣公司謹啓

遷寫字樓告白

本公司寫字樓遷往上環海傍康樂道二十一號廣生和油舖四樓即輪船招商局左鄰如有來往信件請移玉步是荷　光緒廿九年　九月廿四日　香江輪船公司謹啓

請寫字

啟者有洋行欲請寫字一名其人須要英語文字俊長并熟識寫字樓工夫如欲就此職者祈將履歷籍寫英文交 Ling co Chinese Mail 便合　癸卯年　九月廿一日啓

那千拿公司分息告白

敬啟者本公司下半年息現已聞派各股東祈請至永樂街廣源西街口三益隆樓上間林再彰領取便妥　癸卯年　九月廿三日　署司理人禪士啟

退股告白

啟者東莞萬江鄉兆泰祥記腐竹豆米店茲因各東志圖別業愿將兆泰祥記字號并舖底什物等項一概頂與合勝堂承受開張日後生意盈虧與我兆泰祥記舊人無涉至前蒙各號相信貨項銀兩等項計至光緒廿八年止均皆支拆清楚香港買寶數目銀兩係庾德銘經手支拆清楚并無拖欠特此聲明免滋後論　光緒廿九年　九月廿三日　東莞兆泰祥記啟

承股告白

啟者東莞萬江鄉兆泰祥記腐竹豆米店將舖底什物等項全盤招人承頂茲我合勝堂與他全盤頂受仍用回兆泰號加多隆記二字開張定期本月廿九日交易清楚所有兆泰祥記舊人欠到各號貨項揭借會項担保等項概歸兆泰祥記舊人自理與我新頂之人合勝堂無涉至於日後生意盈虧亦與兆泰祥記舊人無干特此聲明以免後論　癸卯年　九月廿三日　東莞合勝堂啟

新到川綢發行

本號寓在金魚塘東生和四樓永和正發售　癸卯年　九月廿六日　永和正啟

新舖出賃

啟者茲有下列新舖出賃○高陞街廿五號廿七號廿九號[illegible]一號○德輔道西一百八十號一百五十九號一百五十七號一百五十八號中環街市左便威多利街[illegible]　癸卯年　七月十六日

榮富有限公司收盤告白

啟者本公司各股東經於本年九月式拾日十二點鐘在大道中門牌第一百七拾八號總寫字樓額外聚會在場各股東皆主將本公司生意收盤並立香港本公司之總司理人余澤生先生為辦理收盤事宜人茲擬於本年九月三十日上午十二點鐘在大道中門牌壹百七拾八號本公司總寫字樓額外敘會將所主本公司生意收盤並立香港本公司總司理人余澤生先生為辦理收盤事宜人之議定實舉行凡屬股東屆期務祈　光臨幸勿吝玉是禱　光緒廿九年　九月廿二日　承總理命協理人洪全周謹啟

招人投票

香港黃埔船澳公司招人投票承買由西十一月十五號起十二個月內九龍與哥士庫波列頓山處船澳所出之鋼鐵片碎或全買或分買均可現銀由船澳出貨惟無論投價極高投者是誰本公司亦可以任意不取凡投票請交本公司總寫字樓限至本月十四號止截　一千九百零三年　十一月四號　香港黃埔船澳有限公司啟

聲明告白

啟者茲與均機號譚養買受小火輪船一隻船名快盛船內所有傢私機器各件俱全訂期本月廿六日交易清楚該船東有欠到各寶號貨項及相保按揭等項有關涉於該船者祇早日通知并向船東譚養理妥如遲乃係自悞自交易之後仍用快盛船名將來生意與隆概與舊人譚養無涉合併聲明　光緒廿九年　九月廿三日　承買人郭益生啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面晤是荷　庚子三月廿二日[illegible]

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各款外國漆油帆布油羅[illegible]鐵纜大小錨[illegible]花[illegible]木泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十[illegible]號面[illegible]　庚子年　五月初四日　和發號[illegible]

聲明假冒

老舖黃慎堂

始創扶元[illegible]毒藥膠　白濁各症丸藥

本堂創自道光辛卯迄今七十二[illegible]解毒[illegible]名中外惟近多假冒本堂扶元[illegible]膠名目射利[illegible]○老舖佛山北勝街○省城打銅街○[illegible]○堂主人兼工[illegible]

牌扁　凡字三元　名印　一元[illegible]

西法接生

啟者李[illegible]氏向在羊城[illegible]光緒廿七年[illegible]

太古洋行

[illegible]保險[illegible]　巴列天公司火險　利[illegible]仁公司火險

太古　B S　水火險公司

并[illegible]期利[illegible]地球[illegible]科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地并港口招人承辦代理

羊城新聞

新撫接印　新任撫台張安圃中丞廿三日抵省即出紅示擇定本月廿四日寅時上任通諭所屬官吏紳士人等知悉至期一體遵照○五日繳驗　龍紳志澤日前具稟督轅請准開設兩粵銀行各情旋奉署帥批示謂據稟招同鄭陳二商開立兩粵銀行以資流通實爲振興商務之本惟所陳已有資本一百五十萬兩本部堂與該紳同官粵閩素所深知如此巨款決非該紳之所及自係鄭陳二商之款何以但該紳出名雖開設之日該二商可約該紳代之經理然亦祇能否各隨所願定約於事後豈可反易主客變名於事先究竟款出何人仰即會同鄭陳二商明白具覆並將已有股本一百五十萬兩限五日內繳驗一面擬定詳細章程呈候核奪云

嚴查陋規　岑雲帥到粵嚴飭各州縣革除門丁收派委員最爲除弊之快事現復札行各州縣查明從前門丁所收陋規實有若干逐一開列稟覆以憑核辦特不知各州縣若何稟覆耳○知府暴斃　候補知府全炤日前由籍提回發南海縣看管聽候訊辦聞因侵吞匯金所致方昨報乃廿三日午間全知府忽然不省人事南海縣姚明府聞往收驗已無及隨將事稟知各憲並照例移請鄰封相驗其至死緣由想必能查悉也○馬王解省十八日水陸兩提督同往東莞石步鄉捕匪隨由兩頭塘鄉人將陳馬王海拿獲一節曾登前報茲聞廿三日東莞縣沈大令有電至省署云是日圍捕石步村富場格斃匪黨數十名投塘死者百數十名生擒百餘名廿三晚將匪魁訊畢令長先將匪首陳馬王海徐大王志林勳三名解省訊辦云

中外新聞

龍門劉薇君士驥經濟特科廷對策　漢武帝造白金爲幣分爲三品當錢多少各有定值其後白金漸賤錢制亦屢更竟未通行宜用何術以齊之策　臣聞大學士左宗棠之曾曰時事如此而經世知名足備一時之望者尚未睹其人臣每歸斯語未嘗不撫膺大息也又其言曰天下人才自足供一時之用安必其拙於今耶臣每歸斯語又未嘗不引領側望也今天下事變急矣需才亟矣大樹將顛非一繩所能維大廈將傾非一木所能支我　朝養士數百年當危急之秋必有命世英豪出爲　國家策治安者茲欽奉　聖策各端皆豈無如　諭旨所言志慮忠純規模閎遠學問淹通洞達中外時務之士上副　聖明側席求賢至意臣雖駑鈍既辱斯舉亦何敢隱情惜己致類寒蟬昔唐劉蕡對策有曰上之所忌時之所禁有司之所與奪臣愚不識大體伏惟少加優容不使忤端直而受譴者乃天下之幸臣敢掩斯義謹恐意以對惟　陛下恕其狂愚而垂察焉伏以　聖策垂詢漢武帝造白金爲幣分爲三品並其當錢定直及未能通行求所以整齊之術此誠　陛下詳求造幣之盛意也臣謹案造白金爲幣者以當時少府多銀錫合造銀錫爲白金三品以爲天用莫如龍地用莫如馬人用莫如龜此三品之名也若夫三品當錢多少其所定直一曰重八兩圜之其文龍直三千二曰重差小方之其文馬直五百三曰復小圜之其文龜直三百此三品當錢之各有定直也至其後白金漸賤錢制屢更竟未能通行之故原因複雜不止一端實非尋常淺識所能窺見不抉其弊勢不能得整齊之術昔當漢興七十餘年之間國家無事府庫餘貨財京師之錢累巨萬貫朽而不可校乃漢武之年多事四夷騷然煩費而營宮室置酒北宮遊戲馳逐觀蹴鞠角狗馬宗室公卿大夫以下爭於奢侈輿馬服飾遊宴無度乃有聞樂聲而泣者其時旱災時見元封二年夏旱四年夏大旱六年秋又大旱史不絕書卜式至謂烹宏羊天乃雨而法嚴令具以赴辦殺霸嬰以腹非誅顏異以酎金誅趙周天下重足而立他如董仲舒經術而屈江都相汲黯骾直而以多病賜告轅固賢良而被嫉毀罷歸甚且青猾以疑黨長史而下獄司馬遷以疑黨李陵而腐刑禁網過密賢奸愈淆四海騷然百姓抗弊以巧法吏民盜鑄諸金錢涂鑄白金者不可勝數富賈蓄財或累萬金而不佐國家之急於是議更錢造幣以贍用而錢益多而輕物益少而貴此其所以不行也今中國以用銀幣受損識者謂其害不在金價之貴而在銀價之賤又款式各異輕重不同往往窒礙前者恭奉　諭旨將頒圜法設鑄幣總局於京師明定劃一銀式掃除稱平申水諸弊甚盛舉也竊聞有議鑄一兩重大圓五錢重中圜二錢五重小圜之說識者斷斷以爲不可行臣謂圜法大要在酌時勢審便利不宜徇一二人之議致滋紛擾欲通行無阻當正本清源是宜先舉漢武時所以不能行諸弊摧陷而廓清之戶闊當世議者謂中國現患外患十之三內患十之七臣愚不知禁忌不知避諱而悃愊款款有敢欲陳於　陛下之前冀以振天下精神聳環球觀聽使震動而光明者　未完

保護鐵路之兵過多即出征之兵必少此事誠有所關係也中國之扼俄與否其效驗大有不同也中國向來於滿洲一事並無一定之政策中國政府以爲無論何國取勝皆保中國受虧而必入土地惟至今日中國政府應知若俄能取勝非但滿洲之地日後必全行歸俄且中國北方諸省亦將漸爲俄所吞并此等之事並非衆人臆度之詞乃日後必有之効果也現在俄國欲在東方推廣其帝國之勢力亦無人能測其何所終極設彼既得滿洲則以後必又乘機而侵吞別地倘使日本能勝即可使中國暫免於瓜分俄國用許多之方法已在滿洲地方獲得甚多利權俄既享有此全權則以後東三省必漸爲其所併吞如欲救東三省則又無別法但若使滿洲地方有他國一同占據亦可爲扼俄之一法或在中國能維新自強亦可阻止俄國但爲時已晚不能將中國全保耳除以上之法外尚有一法未能全保中國而尚有得半之道即俄日倘有戰事中國當力助日本因日本之心乃眞欲保全中國且欲將中國大開門戶也我等之議論此事亦非有他意祇爲欲救中國起見因救中國之法惟依余等觀之其計已屬甚明所不可解者何以北京政府尚不能洞觀時勢轉以爲俄日有戰惟有中立之策望保全則此計眞屬大誤矣譯九月十八日泰晤士報

會之起點惟國家未除明文弛去立社會之禁民間多有不敢興辦者耳○言易行艱　自商部出示准官商士民呈請集股開辦要政一節近日紛紛呈請至於開辦章程未能周備批駁者頗多日前有林觀察鍾來呈請集股開辦鐵路批云該員於光緒二十三年呈請總理衙門設立利遠公司開辦杭州拱宸橋至錢塘江岸四十里之鐵路事隔六年之久尚未興築茲復在本部呈請擴充集股究竟開辦情形如何仰候咨查定奪云云

俄兵難遣　增祺電告外部云俄人移民東來已過三萬奉天一省有八千之多士客雜處滋事殊堪虞請照會駐京公使妥爲議商撤居省外或易彈壓云云○香帥鑒定政府擬定報律一節已誌本報茲聞政府日前已飭商部速將各國報律詳細分譯并聞此仍擬派張香帥會同鑒定云○慶寬赴美　傳聞近有廷旨派慶寬赴美國辦理密件又有謂係商部派往考察商務者未知孰是○延待通才　陳君錦濤向管盛宮保所派之出洋學生彼前年亦卒業於埃爾大學堂受理科學士之學位近來兩廣總督岑制軍致電陳君請其歸國管理廣東全省教育之事岑制軍又致電於梁欽使請其准陳君時歸國又有消息謂岑制軍一俟得盛宮保之復電即致電於梁欽使請發給川資俾其歸國陳君甚有學問況辦事十義素主進步故現在既受總教之職則以後不獨廣東一省受其益者甚大即中國全國亦將受其益也譯上海泰晤士日報

之手段以對付此事譯大阪報○日人媚俄　芝罘電云俄總督亞立晗塞夫於十月二十八號乘軍艦由旅順至達尼杳閣軍艦昨一號午後二時登岸赴第二埠頭之歡迎會由日本人之代表者朗誦頌德表俄督亦述答辭譯大阪朝日報○振起猿猱　字林報得天津電云兩宮因俄人近日在盛京各處欺凌無禮大發雷霆擬與俄開戰已召袁慰帥垂詢與俄如何開仗之策又蒙古都統近亦電奏朝廷謂該屬俄人均已停止貿易惟以建造礮台爲事又上海有人得北京電云張袁二制軍屢奏兩宮召見已將抗俄萬一開仗中國各軍應如何調遣布置之處一一奏明現都中有血氣之官員均極力贊成與俄人開仗惟運動甚爲秘密蓋恐俄人預知其醜也

勝算難操　某君日前嘗論日俄交涉定可平和結局其言頗爲近理其言曰俄國今日所以不宣戰者其故有五一財政非常支絀二倘若開戰必致內亂繼起三日本海軍勝算在握俄國海軍難期必勝四俄法德三國同盟因有英法之關係必難成局五該國遠東總督亞力西符將軍近者歸國即無開戰之意之徵有此五故俄國爲有開戰之理乎雖然俄人之心難測也○注意經書　聞皇太后近於萬機之暇頗注意五經四子等書已將書經淺說飭如意館繪圖前日又飭將孟子七卷盡用官話演說成書以便頒發各處蒙學堂作爲課本○西文創用　商部考取司員六十人聞將來帶領引見祗圈四十名又商部考取第七名司員飄心銘本取在十名外後仿侍郎因其卷上係英漢文各一藝故特拔列前茅中國考試雜用西文者當以此爲創例

波蘭未亡　波蘭雖亡而其國之社會黨氣猶現結一秘密社會會報雜誌之類則以秘密出版之手段行之自千八百九十五年其密出版之雜誌凡十八萬四千餘冊由英京倫敦刷印輸入者十二萬三千餘冊此特爲極秘密者言之若普通者則千八百九十五年至九十九年凡國內印刷者七萬六千一百七十五冊外國輸入者五萬二千六百六十四冊又每年五月一日爲愛國犧牲者之紀念日波蘭舉國之民同盟罷工組合行軍於市及志士墓場且演說雖警察兵卒壓解散之而彼則軍所忽戰歌洪亮儼若不見焉波蘭國民嘗自言曰吾等藉此以喚起革命精神嗚呼波蘭之肉飢爲俄普奧三國分而食之者也三國之所以壓制波蘭者無所不至世人所共知而波蘭國民乃敢結秘密社會以大運動波蘭眞不亡也國雖亡謂之未亡可也

諮訪人才　伍秩庸右丞前有條陳鼓勵出洋學生及北京同文館上海廣方言館香山肄業及派送外洋之學生造就頗有成效擬請旨飭下出使各國公使及各省督撫多方諮訪果有可用送外部試以專門之學果有心得隨後用具切實考語帶領引見聽候錄用當此求才之時庶無緩不濟急之弊云云聞已經部議可行電致駐各國公使及各省督撫遵辦矣○恐不勝任　傳聞商部近派林梅珍農部赴南洋一帶爲聯絡華商之舉惟林君向在蹊路因然非一人所能勝任云○十藥加稅　日前直督電致商部侍郎陳璧頓北洋財政一節業已議妥探悉山東山西以及奉天吉林盛京等省所管之十藥每担議加稅金四兩五兩不等聞已有電達各省矣

○日報論中國宜與俄戰　北京訪事有電致日日新聞云近日中國政府意欲探聽俄日在東京協商之事候探得確信以後即命袁世凱立將其所練之兵先事豫備以便隨時可以派往山海關又命馬玉崑宮保豫備率兵前往蒙古保衛地方倘此信果確則所關甚要因中國雖與俄戰不能大得諸國之助惟中國政府果有扼敵俄人之意則不獨滿人與俄反對己也必須全中國之人皆懷反對俄人之心如是則可使俄人大爲虧損俄人在滿洲地方因造有鐵路故必須用兵保護倘使其鐵路被人拆毀則調兵運糧等事必大爲不便設滿漢之人全與俄人爲敵則彼必加意保護其鐵路

俄人擅權　昨得北京專函言俄人現欲派一大員駐紮奉天爲中國之顧問官與奉天將軍會同辦理地方政治軍務一切事宜據聞此事早經奉天將軍允許○強硬手段　又聞俄國欽使向外務部聲明此次復占奉天之原由實因中國於俄所索者欲不即應允故有此舉○奏請弛禁　近日某侍御上書奏請降旨弛其會之禁凡農工商礦各學均宜立會以相考求而商會尤爲急務云云聞此摺已交商部議奏按岑雲帥現在廣東勸立商會可以爲大興社

其咎可歸　傳聞粵督岑雲帥以辦理廣西軍務以來日久無功難餉械艱難究亦難辭其咎故已自行奏請議處聞摺上留中不發同文滙報○美亦須爭　倫敦電云據華盛頓電音美國首相聞俄人復占奉天之事意謂奉天爲中美兩國列入條約中之一埠倘條約批准後即主張恪守約中條款以保護本國之利益故擬用活潑

二續寰泰案　被告律師訴曰第一款被告是昌興公司總寫字樓在加拿大之滿地厘兒城雙暗輪之印度皇后船是被告之物在英京註冊重六千噸水軍部曾有資助以便將來有事配置軍火爲巡船之用船上人役共二百三十三人遇事之一次是由吳淞口往香港第二款本年八月十七號禮拜一下午九點四十五分鐘經林漠島時夜雖暗而風輕氣爽每打鐘船行十四海里船上號火光明眺望妥當船上諸人見前途約八里許有白燈光旋見得是寰泰船之尾燈第三款印度皇后一路前行見白燈光常在船右及見過頭時白燈光忽然不見知寰泰轉左舵欲橫過船首及見紅燈時其船首已撞印度皇后之右當其轉舵時印度皇后之方向與其左右相反若其遵道速行則印度皇后過距時應相去四分一英里相是在碧力加之東南十五里許其時約十一點四十八分第四款見寰泰轉舵時知有危處印度皇后即轉舵右舵又便左車倒行極力相避且使相撞之勢極緩事後又極力施救在沉船處停止數點鐘之久第五款印度皇后船上諸人見得寰泰行駛不細不見有一華船在其船首之左及見時又慌忙失措錯轉其舵不知此等

船隻不礙其道也第六款是寰泰瞭望不細第七款是寰泰不守道而行第八款是寰泰不合轉右舵第九款寰泰不轉舵

有見燈第十款寰泰不合欲過印度皇后船首第十一款寰泰改向時並未曾吹號相示十二款因撞時前後寰泰並

[?]案　皇家律師請律政司將新界林相福林德福所認九龍淺灣海坦及何立斌所認九龍鯉魚門一

半日學堂　趙次珊中丞蒞湘以來振興學校不遺餘力現又與各紳商議仿照天津半日學堂辦法於省城內外創設半日學堂十處俾貧寠人家子弟凡日間迫於謀食

訊盜命案　李沙[?]　被控搶擄

香港華字日報行情

癸卯年玖月廿肆日禮拜肆 入口船頭列左

德國火船名加大利臣 由海口載米雜貨 源昌利
英國火船名上海 由福州載來雜貨 鐵行公司
德國火船名黃蓋 由寶角海口載來雜貨 太古洋行
英國火船名勞比 由小呂宋載來雜貨 宜公司
中國火船名太平 由蕪湖鎮江載來雜貨 華商
日本火船名長沙 由雪梨小呂宋載來雜貨 太古洋行
日本火船名神奈川丸 由日本上海載來雜貨 日本郵船
日本火船名目美丸 由長崎載來煤 元亨洋行
英國火船名安波 由汕頭載來雜貨 德記洋行

美國郵船名多力准 玖月廿陸日正午開 往上海日本檀香山舊金山等埠
法國郵船名柯地士利安 玖月廿捌日開行 往西貢星架波庇能哥林保孟米法國等埠
英國郵船名慶路打 拾月初叁日正午開行 往石叻庇能哥林保孖些英京等埠
日本郵船名日本丸 拾月初陸日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名咸北准期 拾月初柒日開行 往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名西作和亞 拾月拾肆日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名急狄 拾月廿壹日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名高麗丸 拾月叁拾日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山各埠〇火船濟南 玖月廿玖日開行 太古洋行
往汕頭厦門福州〇火船海澄 廿五早開行 得忌利士
往武治〇火船卡付令 廿五日早開行 中華輪船
往小呂宋〇火船隆生 廿五日下午開行 渣甸公司
往星架波哥林保消曼咸北〇火船加那地也 廿五日開行 咸北公司
往神戶橫濱〇火船之刺執 廿五日開行 鴻發公司
往天津〇火船和生 廿五日開行 渣甸公司
往海口海防〇火船架刺士棧臣 廿五日開行 源昌利
往神戶〇火船長沙 廿五日開行 太古洋行
往石叻〇火船青島 廿五日開行 太古洋行
往星架波哥林保孟米〇火船上海 廿五日開行 鐵行公司
往石叻〇火船司馬師 廿五日開行 太古洋行
往星架波庇能孟米〇火船衣十之亞 廿陸日上午拾點開行 加刺滑治
往小呂宋〇火船羅眉打 廿陸日下午開行 東洋汽船
往梧州〇火船鎮安 廿陸日下午柒點開行 和順公司
往海防〇火船十度路符 廿陸日下午柒點開行 孖地洋行
往海口海防〇火船香港 廿陸日開行 孖地洋行
往星架波哥林保砵昔馬些路倫敦曼滑〇火船神奈川丸 廿陸日開行 日本郵船
往日本域多利打甘島〇火船梳勿 廿陸日開行 天祥洋行
往上海鎮江〇火船桂林 廿陸日開行 太古洋行
往廣州灣赤坎〇火船平安 廿陸日開行 鴻利公司
往武治神戶橫濱砵倫〇火船烟打布剌 廿陸日開行 順昌洋行
往小呂宋〇火船勞比 廿陸日開行 宜公司
往海口海防〇火船大利金 廿陸日開行 源昌利
往厦門庇北〇火船豐盛 廿陸日開行 華商
往小呂宋〇火船勞比 廿陸早開行 宜公司
往上海長崎神戶橫濱〇火船岐連花 廿柒早開行 岐連洋行
往汕頭〇火船參士利 廿柒日下午開行 得忌利士
往海口海防〇火船加大利臣 廿柒日開行 源昌利
往汕頭厦門淡水〇火船大義丸 廿捌日下午叁點開行 大阪公司
往上海天津〇火船廣平 廿捌日開行 開平礦局
往長崎神戶海參威〇火船九龍 廿捌日開行 咸北公司
往衣路〇火船武昌 廿捌日開行 太古洋行
往上海神戶橫濱〇火船亞文卑希 廿捌日開行 法國公司
往上海日本〇火船之剌執 廿捌日開行 好時洋行
往上海武治神戶橫濱〇火船文尾剌 廿玖日開行 鐵行公司
往神戶橫濱域多利些路〇火船安藝丸 廿玖日正午開行 日本郵船
往安南西貢〇火船堤岸 廿玖日開行 和發成
往仲光〇火船寶尼 廿玖日開行 渣甸公司
往汕頭厦門安平〇火船舞鶴丸 廿玖日開行 大阪公司
往上海〇火船湖北 廿玖日開行 太古洋行
往上海橫濱神戶〇火船毡拿 廿玖日開行 山打洋行
往星架波庇能卡剌吉打〇火船剎鴨加 廿玖日開行 泉利公司
往星架波庇能卡剌吉打〇火船芝鴨加 廿玖日開行 舊沙宜行
往小呂宋〇火船濟南 叁拾日開行 太古洋行
往上海日本溫哥華〇火船印度皇后 叁拾日開行 昌興公司
往山打根古達〇火船般島 叁拾日開行 鴻發公司
往鳥約〇火船希未士 叁拾日開行 宜公司
往雪梨砵利濱〇火船奄派亞 拾月初壹日開行 劫行
往星架波庇能〇火船孖利棧臣 初壹日開行 南泰興記
往星架波三寶瓏泗厘亞〇火船馬利棧臣 初壹日開行 德彰公司
往鳥約〇火船柯倫杜 初貳日天明開行 天祥洋行
往神戶橫濱〇火船丹波丸 初貳日下午開行 日本郵船
往上海橫濱神戶〇火船干尾亞 初貳日開行 咸北公司
往石叻庇能哥林保孟米砵昔等〇日本 初貳日開行 山打洋行
往上海〇火船巴剌砵 初叁日開行 鐵行公司
往馬些孖保〇火船平州 初肆日早開行 太古洋行
往星架波哥林保〇威北〇火船馬北 初肆日開行 咸北公司
往星川沘淮〇火船蘇路北 初肆日開行 咸北公司
往星架波三孖冷等〇火船之班拿士 初肆日開行 好時洋行
往汕頭厦門福州〇火船安平丸 初肆日開行 大阪公司
往汕頭厦門淡水〇火船大仁丸 初肆日開行 大阪公司
往星架波三孖冷泗利歪八打威〇火船芝班拿 初肆日開行 鴻發公司
往倫敦曼滑〇火船保勿地士 初陸日開行 太古洋行
往日本域多厘打金馬〇火船柯林卑 初柒日開行 天祥洋行
往神戶橫濱〇火船廣島丸 初玖日天明開行 日本郵船
往倫敦曼滑〇火船較時路 初玖日開行 岐運洋行
往星架波砵息馬些路倫敦曼滑〇火船佐渡丸 初拾天明開行 日本郵船
往神戶橫濱域多厘些路〇火船信濃丸 初拾日正午開行 日本郵船
往星架波哥林保孟米〇火船孟米丸 拾叁日正午開行 日本郵船
往長崎神戶橫濱〇火船八幡丸 拾肆日正午開行 日本郵船
往廣治神戶橫濱舊金山〇火船日佐 拾肆日開行 中華輪船
往日本域多厘打金馬〇火船地理文 拾柒日開行 天祥洋行
往上海日本溫哥華〇火船日本皇后 廿捌日開行 昌興公司
往星架波非利文杜〇帆船羅士 早日開行 禪臣洋行

參核行沽廿號孟米紗五十包 一百二十員零五 本港客
又沽廿號孟米紗五十包 一百二十員 本港客
又十二號孟米紗五十包 一百零六員 本港客
又十二號孟米紗五十包 一百零二員 本港客
又沽十號孟米紗五十包 一百員 本港客
又沽十號孟米紗五十包 一百員 本港客
又沽十號孟米紗五十包 一百零一員 本港客
又沽八號孟米紗五十包 九十六員 本港客
又沽十號孟米紗五十包 一百零二員 本港客
又沽二十號孟米紗五十包 九十八員 本港客
參沽照佛八磅四尿布三千疋 四員零二五 本港客
號沽花生三十包 五員三毫 本港客
又沽樹皮二十包 二員六二 本港客
又沽粉絲百包 十五員 本港客
又十自擘十五包 九員 本港客
又中四餡三箱 五十員 本港客
又沽金山參四十件 三十二員 本港客
又青帶片四十札 二員二毫 本港客
和沽花生仁廿包 六兩七錢 水客
昌沽花生七十包 五員五毫 水客
又沽粉絲四十包 十五員 水客
號沽元干貝五箱 五十五員 水客
又沽白椒五包 五十四員 水客
大山紅棗十件 二兩二錢 水客
又沽柿餅十件 一兩八錢 水客
又沽冬菇廿箱 八十八員 水客
又沽果廿包 七十員 水客
又福香五十件 六十九員 水客
又粉絲四十五包 二十四員 水客
又排尤五十五包 五十八員 水客
又沽遼參五箱 一百零二員 水客
又沽冬菇六箱 一十八員 水客
又蹓四十包 水客

省城米市平淡

○新公烟價壹千壹百叁拾員
○新姑烟價壹千壹百叁拾員
○舊年新白皮壹千零陸拾員
○現年新白皮壹千

○舊公烟價壹千壹百壹拾式員五
○舊姑烟價壹千壹百壹拾式員五
○舊白皮壹千壹百員
○式冬叁冬白壹千壹百式拾員

光緒式拾玖年玖月廿肆日禮拜肆金銀各價行情

司連紙昨日行情縮式五
買入即日司連票壹零玖五
買入叁拾天司連票壹零玖陸式五
買入陸拾天司連票壹零陸七五
買入兩個月司連票壹零陸捌柒五
買入肆個月司連票壹零玖柒五
買入即期佛冷單式式五
買入大金單肆叁柒五
買入花旗紙肆叁連式五
買入勞卑單壹叁叁五
買入孟米仲光卅叁大單壹叁肆
買入勞卑紙壹叁叁五
買入勞卑單壹叁柒五
買入日本叁拾天單每千捌捌
買入日本紙每千捌柒柒五
買入石叻庇能卅叁天單加柒員五
買入集紙每千加拾式員五
賠英京單壹零玖柒五
省單每千低水雙拾五員玖 單拾柒員捌

賠省山單肆叁壹式五
沽出石叻電報 無盤
沽出上海電報柒叁柒五
沽出日本電報捌陸柒五
生銀價式陸叁柒五
街外成盤
昨午式壹英金每磅拾壹員式玖
是早式壹英金每磅拾壹員叁式
香港新銀每千加水壹員
舊板光英每千加水式拾員
新板光英每千加水肆員柒五
呂宋紙每千低水式拾員
呂宋光每千低水拾捌員
金邊光每千加水壹員
金邊紙每千低水壹員
昨午省單報加水式員陸
是早省單報加水式員玖
貨項紙水加水壹員五
大金肆拾陸員叁

船頭電音

○太古洋行火船名開封廿叁日由小呂宋開行約廿陸日到港
○東洋汽船火船名勞眉打廿叁日由小呂宋開行約廿五到港
○太古洋行火船名濟南廿叁日由神戶開行約廿玖到港
○咸北公司火船名亞剌干拿廿叁日由星架波開行約廿日到港
○日本郵船火船名丹波丸廿肆由星架波開行約叁拾日到港
○謙利公司火船名亞鴨加廿叁日由星架波開行約廿玖日到港
○東洋汽船火船名日本丸廿叁日由上海開行約廿日到港
○招商港局火船名美富廿肆日上午由上海開行約廿柒日到港

啟者本行茲有堅固快捷英國火輪船名
○連花 前往上長崎海戶橫濱等埠 准九月廿七早開行
貴客如欲搭船附貨者請到本辦房面議便安 中環岐連洋行謹啟 九月廿三申

啟者本公司有堅固快捷火船名
○芝鴨加 往星架波庇能剌卡吉打 准九月廿九日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 謙利公司謹啟 九月廿一申

啟者本號茲有堅固快捷火船名
○孖利棧臣 前往星架波庇能等埠 准十月初一日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷 南泰興記謹啟 九月廿一申

啟者茲本行有堅固快捷輪船名
○桃利 前往日本域多利打金麻等 准九月廿六日開行
○利東波 前往日本域多利打金麻等 准十月初七日開行
○地理問 前往日本域多利打今麻等 准十月十七日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議 天祥洋行謹啟

啟者勿者士行現有快捷堅固火輪船名
○搬島 前往山打根古達埠 准廿九落貨三十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環舊鴨蛋街鴻發公司面議 鴻發公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○印度皇后 前往上海日本溫哥華埠 准九月三十日開行
○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准十月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啟

光緒廿九年玖月廿五日此紙由香港華字日報發刊

光緒貳拾玖年歲次癸卯玖月廿伍日

香港華字日報附張

大英壹仟九百零叁年十壹月十二號 禮拜五

告者本公司有堅固快捷火輪船名
○參利士 前往汕頭埠 准九月廿七日上午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 得昌利士公司謹啟

敬者本公司有堅固快捷火輪船名
○堤岸 前往西貢埠 准廿一落貨廿九開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司謹啟

啓者本行現有堅固快捷火船名
○上道爐符 前往海防 准本月廿六日下午七點開行
○香港 前往海口海防埠 准九月廿六日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 孖地洋行謹啟

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水

○大義丸 准九月廿七日禮拜日開行
○大仁丸 准十月初四日禮拜日開行

往汕頭廈門福州

○安平丸 准十月初四日禮拜日開行

往汕頭廈門安平

○舞鶴丸 准九月廿九日禮拜二開行

敬者本公司所設新輪特出心裁特爲中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位佈置鋪陳極爲華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司駐冊作爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮親相待搭客斷無輕顧之事附貨亦可保無失漏之虞 貴客寶號附貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議斯爲賜顧不勝厚望

辛丑年十一月初七日 大阪商船公司 總司理人鴉麻廉謹啟

火船往梧州埠

敬者本公司有快捷堅固輪船二艘名曰鎮威鎮安往來香港梧州等埠均能依期不悞今更定期逢禮拜一三五晚上八點鐘由港啓行風雨不改如欲附貨請到上環海傍同益碼頭對面門牌一百三十八號本公司寫字樓面議水脚格外相宜特此佈聞
光緒廿九年九月十五日 和順輪船有限公司謹啟

火船往星架波等

啟者茲有快捷堅固火輪船名馬北准十月初三日開行往星架波哥林與咸北等 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
癸卯年九月廿五日 咸北輪船公司謹啟

火船往橫濱神戶

啟者本公司有堅固火船名亞剌干尼亞准十月初二下午開行往上海橫濱神戶 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
癸卯年九月廿五 咸北輪船公司啟

啟者茲本公司有堅固快捷輪船名
○芝罷加 往星架波庇能卡剌吉打 准九月廿九日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 德沙宜公司謹啟

敬者本公司有堅固快捷火輪船名
○平安 前往廣州灣赤坎碉州等 准九月廿六日開行
貴客欲搭船附貨請到干諾道海傍七號二樓本公司面議 鴻利公司謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○羅眉打 前往小呂宋埠 准九月廿六日上午十點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 東洋汽船公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○和生 前往天津 准九月廿五日開行
○隆生 前往小呂宋 准九月廿五日開行
○寶尼 前往仰光埠 准九月廿九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○司馬師 前往石叻埠 准九月廿五日開行
○青島 前往石叻埠 准九月廿五日開行
○桂林 往上海鎮江 准九月廿六日開行
○濟南 前往新金山 准九月廿九日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋問拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○多力 准九月廿六日開行
○西伯利亞 准十月十四日開行
○急的 准十月廿一日開行
○高麗 准十一月初八開行
○加力 准十一月十五日開行
○毡拿 准十二月初三日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸 准十月初六日開行
○美國丸 准十月三十日開行
○香港丸 准十一月廿二日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本經過內海至神戶橫濱再到檀香山 [illegible] 往舊金山 [illegible] 各埠客位價列下 食茶水床鋪一概在內
往上海每位銀八十五元
往神戶每位銀一十五元
往長崎每位銀一十二元
往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客金銀五十圓 女客加收金銀二圓
往舊金山每位 男客金銀五十圓 女客加收金銀五圓

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋問拿打等埠凡欲往歐 [illegible] 及南北美洲各內埠可由大車到省由火車駁往 [illegible] 本公司 [illegible] 均有一定 [illegible] 如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠 [illegible] 已經 [illegible] 本公司俱有船 [illegible] 每禮拜一日下午四點鐘在 [illegible] 在本公司寫字樓 [illegible] 凡各小物件 [illegible] 人門 [illegible] 報稅單封寄檀香山及舊金山大埠 [illegible]

七月十九日 [illegible] 廿六年

總理東西輪船公司 代理花旗輪船公司 代理東洋汽船公司 [illegible]

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

往上海神戶橫濱船名開行列

○之板拿士 准九月廿八日開行
○之剌執 准十月十七日開行
○之埋衣

又往各埠

星架波　井厘文　柏架朗　四厘金　迪打威　三孖吉冷　孟家室

船名開列

○之板拿士 准十月初四日開行
○之剌執 准十一月初七日開行
○之埋衣 准十二月初五日開行

光緒廿九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啟

上列各船都堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當關所亦甚爲利便并可轉啟荷蘭印度屬土 諸君附貨及搭客者請移玉到上環香港張街鴻發公司與岑伯銘面商是荷水脚相宜此佈

往上海神戶橫濱

敬者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○神奈川丸 前往星架波哥林堡砵息馬些路倫敦麥消等埠 准九月廿六日天明開行
○安藝丸 前往神戶橫濱域多利些路曉轉駁花旗內地各埠 准九月廿九日正午開行
○丹波丸 前往神戶橫濱 准十月初二天明開行
○廣島丸 前往神戶橫濱 准十月初九天明開行
○佐度丸 前往星架波哥林堡砵息馬些路倫敦麥消等埠 准十月初十日天明開行
○信濃丸 前往神戶橫濱域多利些路曉轉駁花旗內地各埠 准十月初十日開行
○孟米丸 前往星架波哥林步孟米 准十月十三正午開行
○八幡丸 前往長崎神戶橫濱 准十月十四正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○馬利接辰 前往星架波三寶瓏四瓏盎 准十月初二開行
貴客欲搭船付貨者請至本公司商議是荷 德彰公司謹啟

啓者茲本號有捷成洋行堅固火輪船名
○架剌拿接臣 前往海口海防埠 准九月廿五日開行
○加大利金 前往海口海防埠 准九月廿七下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人寶昌利謹啟

火輪船（附載客貨）往墨西哥國

啟者本公司茲有堅固快捷輪船名日佐准十月十四正午啟行前往武治神戶橫濱墨西哥國客埠船港時順經舊金山大埠船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待 貴客附貨與及搭船者請新會心賜顧是荷 ○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號二樓及樂街門牌第九十五號
癸卯六月十二 中華輪船有限公司啟

火船往仁川旅順

敬者本公司有堅固火船名蘇北准十月初四早開行前往仁川青泥窪旅順埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
癸卯年九月廿四日 咸北輪船公司啟

前往長崎神戶等

敬者本公司有堅固火船名九龍准九月廿五日開行往長崎神戶海參威埠 貴客搭船附貨者請至本公司面議此佈
癸卯年九月十四日 咸北輪船公司啟

咸北打臘士亞闢的火燭保險燕梳公司白告

啓者咸北打臘士亞闢的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是
光緒十九年八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啟

西醫關心爲

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在堀街上書申利街五十四號